

# VITRUM



# 34

## Il Telaio strutturale Structural frame

Gennaio - Aprile 2001  
Lire 21.000  
Euro 10,84

Federico Motta Editore  
Spedizione in abb. postale 45%  
Art. 2 comma 20/b  
Legge 662/96  
Filiale di Milano

Moneo, von Gerkan, Arets,  
5+1, Bonnema



## Saggi

Nodi, giunti, rizomi  
e le astuzie della tecnica  
testo di  
Roberto Masiero  
20

Struttura e ornamento.  
Il pensiero di Auguste  
Perret sull'Esposizione  
delle Arti Decorative  
del 1925  
testo di  
Aldo De Poli  
28

**20**

Nodes, joints, roots  
and the artifices  
of technique  
text by  
Roberto Masiero  
20

Structure  
and ornament.  
Reflections  
by Auguste Perret  
on the Exposition  
of Decorative Arts  
of 1925  
text by  
Aldo De Poli  
28

**Essays**

## Progetti

Rafael Moneo  
Auditorium e centro  
congressi Kursaal  
testo di  
Maria Argenti  
34

Meinhard von Gerkan  
Padiglione delle chiese  
cristiane  
testo di  
Francesca Pagnoncelli  
48

Wiel Arets  
Accademia d'Arte  
e di Architettura  
testo di  
Filippo Nicotra  
60

5+1  
Campus universitario  
testo di  
Pietro Carlo Pellegrini  
72

Abe Bonnema  
Edificio per uffici  
Interpolis  
testo di  
Fabrizio Carloncelli  
84

**34**

Rafael Moneo  
Kursaal auditorium  
and congress centre  
text by  
Maria Argenti  
34

Meinhard von Gerkan  
Christ Pavilion  
text by  
Francesca Pagnoncelli  
48

Wiel Arets  
Academy for the Arts  
and Architecture  
text by  
Filippo Nicotra  
60

5+1  
University campus  
text by  
Pietro Carlo Pellegrini  
72

Abe Bonnema  
Interpolis Office  
text by  
Fabrizio Carloncelli  
84

**Projects**

## Tecnica

Il telaio  
testo di  
Lorenzo Checcucci  
96

**96**

The frame  
text by  
Lorenzo Checcucci  
96

**Technical**

## Normativa

Telai in zona sismica  
testo di  
Antonio Tinè  
102

**102**

Frames  
in seismic zones  
text by  
Antonio Tinè  
102

**Codes**

## Panorama

ELD Partnership  
Complesso Direzionale  
ed Amministrativo  
della SmithKline  
Beecham a Rixensart,  
Belgio  
114

De Otto Ass., Pro.ge.  
(arch. Marsan),  
Afra e Tobia Scarpa,  
ex cinema Astra, Milano  
115

Zvi Hecker  
Scuola elementare  
e asilo, Vienna  
116

Elastico  
Il Centro Servizi  
Cimiteriali di Rorai  
Grande, Pordenone  
117

Zwaan B.V.  
Stadio Gelredome,  
Arnhem, Olanda  
118

Errata corrige  
119

**114**

ELD Partnership  
Main Office and  
Administration Building  
of SmithKline Beecham  
at Rixensart, Belgium  
114

De Otto Ass., Pro.ge.  
(arch. Marsan), Afra and  
Tobia Scarpa, the old  
Astra cinema, Milan  
115

Zvi Hecker  
Elementary school and  
kindergarten, Vienna  
116

Elastico  
The "Centro Servizi  
Cimiteriali" at Rorai  
Grande, Pordenone  
117

Zwaan B.V.  
Gelredome Stadium,  
Arnhem, Netherlands  
118

Errata corrige  
119

**Overview**

## Recensioni

Novità dal mondo della  
produzione e del design,  
recensioni di libri  
e mostre  
120

**120**

News from the world  
of production  
and design, book  
reviews and exhibitions  
120

**Reviews**